Meeting 18 • 26 May 2011

Version: 5/26/11

Sind tex

Today • my deadline page

numbers in () = minutes planned for activity/ topic

 $\sqrt{}$ = topic / activity that was adequately dealt with during the class

+ = topic needs more attention & will be resumed at next / subsequent meeting(s)

-M (earlier: -) = a topic / activity that was proposed but not carried out (but will be taken up later for MORE discussion)

N = a topic / activity that was proposed but not included / is NOT going to be taken up after all

Red italic text like this = comments after the meeting

(5) (possibly a regular feature:) assessment (or language learning or just education) in the news! (If I can find something). Today: followup to "Ax hovers over writing assessment"

Quote of the day (perhaps a new regular feature next year?) - from 0104 Donato, safely buried in footnote 2:

"One reviewer pointed out that this assertion was disturbing and lirritating. The reviewer stated that university foreign language departments offer at least one teaching methodology course and supervision during master and doctoral programs. This is precisely our point. One course in teaching methodology complemented with classroom observations cannot fully prepare instructors with the specialized professional knowledge to understand language learning research, theory, and practice, nor can it prepare them to teach the diversity of courses in the undergraduate curriculum. The classic introductory methods course is often intended to prepare untrained teaching assistants to deliver quality instruction in elementary and intermediate courses. Instructional issues for teaching advanced classes are rarely presented. Indeed, this negative and incredulous reaction to the assertion that individuals from graduate programs in literature may possibly not possess the necessary background to address issues of language acquisition is endemic to foreign language teaching in higher education. That is, the attitude tacitly grants an instructional expertise where it may not exist and wrongly equates interest in the topic with knowledge and skill."

(30) PSU first-year German combined reading / writing / WAC final exam. See reading on the "Schedule" page and in outlines for previous meetings, especially the relevant chapters of Hughes.

(30) BIMP feedback and discussion. Wry joke: When is a BIMP not a BIMP? When it doesn't happen.

(20) Initial lengthy discussion of next (and last!) major topic: assessing courses, programs, curricula, departments, and maybe even

beyond that. A look at PSU WLL chair's questions for language ections.					
Look for reading suggestions on the "Schedule" page. For some initial thoughts: revisit a contentious topic – ranges in difficulty of languages; time needed to learn a language to whatever level - and can it be shortened? 0157 DLI 1973 chart; 0786 Clifford, Ray, "What Does it Mean to Learn a Language?" (TLE October 2008)					
(10) About the course's "Assessment Fair": Professor Fischer, with some help from a book about piano recitals, makes an un-Solomon decision. Upcoming meeting of WLL Assessment Committee with PSU CAE people					
(**)					
(00)					

Upcoming class meetings

During the final weeks of the quarter we'll get into other assessments related to language learning: textbooks, courses, curricula, departments, institutions, and other subjects areas as they might relate to languages (example: Content-Based Instruction)

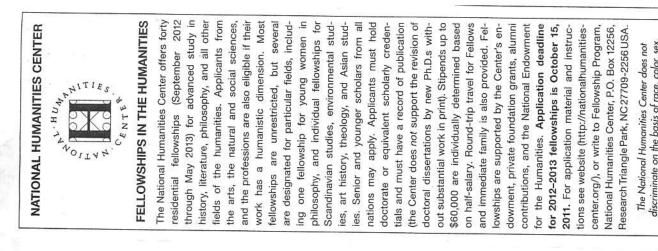
Upcoming assignment(s)

This section offers a PREVIEW, not activated assignments. Assignments are made, with announcement of their deadlines, both in class and on the "schedule" page. Deadlines are also posted on the general "Assignments & Deadlines" page that is linked from my homepage (and here).

Announcements

Misc.

top of page



n	-	m	n	0	3 1	T.

Begin reading about assessing textbooks & other resources, courses, curricula, programs (including details of research): 0699 ACTFL "Blueprint for Action on Language Education (2005); Donato, et al, "Literary Discussions and Advanced Speaking Functions: Researching the (Dis)Connection" (FLA 37.2, 183-9; here 0104abs the abstract); ••more to come (Weber state dept assessment; WBF assessment of EWU;)

Week 9: testing reading & listening (maybe); assessing textbooks & other resources, courses, curricula, programs (including details of research)

handout

17 • 24 May Group makes scoring guide; listening and reading tests; BIMP feedback and discussion; generic prochievement scoring guide; Oregon Common Assessment

18 • 26 May continuation of meeting #17; assessment beyond assessing language skills: courses, programs, curricula, departments, faculty, ??

handout

Suggestions for reading about assessment beyond language assessment (see above, meeting #16 for initial reading):

0171 Calvin, Lisa M., and N. Ann Rider, "Not Your Parents' Language Class: Curriculum Revision to Support UniversityLanguage Requirements" (FLA 37.1: 26-36);

0319 Mandell, Paul B., "On the Background and Motivation of Students in a Beginning Spanish Program" (FLA 35.5: 530-42

0398 Mathews, Thomas J., et al, "Ongoing Assessment of a University Foreign Language Program" (FLA 37.4: 630-40)

0911a and 0911b Fischer, William B., and faculty/ administration of Eastern Washington University: external review of Language Department.

0002 Schulz, Renate, "Changing Perspectives in Foreign Language Education: Where Do We Come from? Where Are We Going?" (FLA 35.3: 284-292)

0070 Olsen, Solveig, "A Plea to Graduate Departments" (FLA 31.4: 501-04)

0284 Wilkerson, Carol, "College Faculty Perceptions About Foreign Language" (FLA 39.2:310-19)

0297 Wilbur, Marcia L.. "How Foreign Language Teachers Get Taught" (FLA 40.1:79)

0371 Rava, Susan, "The Changing Face of the Intermediate Language Curriculum" (FLA 33.3:342-8)

0056 Bastiani, Mary, and William B. Fischer e al, "Reaching for PASS" document about what characterizes a well-prepared language teacher

NOTE: Content below here is OUT OF DATE! Week 10: ??portfolio assessment; EU standards; technology-supported (-undermined?) assessment

NOTE: Content below here is OUT OF DATE!

19 • 09 Mar. 20 • 11 Mar.

BEYOND HERE: 2008 version of course

(introduction, with AL/FL breakout sessions at next meeting); testing (and teaching?) listening and reading; computer-assisted testing (WebCAPE placement test as example); European Union standards and DIALANG test; reading: Hughes chapters 9, 11, 12; mayb background of NCLB

Week 8: self-assessment as professional; textbook evaluation; computer-based testing; placement issues

15 • 23 Feb.

visitor: Danelle Stevens (institutional assessment; author of rubrics book); language standards of the European Union; if time (probably not): assessing textbooks and other learning materials

what about the major textbooks and their Quia exercises?; Huges 11, 12

16 • 25 Feb.

followup about institutional assessment; the "G topic; report about AL job candidates; assessment of learning materials

Week 9: the "G" topic; breakout sessions for special topics

This test is essential for the future of our stuc

gations — let alone pursue excellence for every stumeet and fulfill their oblidistricts across the state to make ends senting significant challenges for Oregon's public schools is pret is no mystery that the \$5.7 billion K-12 appropriation for

of at least four things durnow that is not doing one ing their budget process: 1) district in the state right pressed to find any school dent, every day. You would be hard-

2) using furlough days; 3) laying off/not hiring staff; IN MY

OPINION

ROB HESS writing assessment system. If this systhe cut list at ODE is our statewide partment of Education, which is fachave heard that one of the items on ing a 20 percent reduction. You may machines, assess the stuand trained educators, not or click a computer mouse, authentic. Students write, rather than fill in bubbles is one assessment that is never be reinstated. This tem is terminated, it may

bad news for Oregon stu-Cutting this assessment is dents' level of competency across a number of factors,

cently passed a high school diploma dents and schools. The State Board of Education re-

is hurting — including the Oregon De-

to pass a writing assessment to receive beyond that will require each student requirement for the class of 2013 and

The state's entire education system

districts are doing a combination of

funds through increased taxes. Many spending reserves; or 4) trying to raise

these things.

career or life. communicate successfully in college, asked to write. Their ability to write efevery college course, students will be municating on paper, and in nearly tute for it. Writing is thinking and comfectively will be vital to their ability to as a critical skill. There is no substistudents to write effectively surfaces for college and careers, the ability for In the quest to prepare more students an Oregon diploma. This is good news

The system helps all of us to know if standard for other states to emulate is a model system that is held up as a tion every school and community. It teachers every year - not to menmeaningful feedback to hundreds of writing assessment system provides spect, we expect. Oregon's statewide gets tested gets taught. What we inthousands of students, parents and Whether we like it or not, what

> career success so we can intervene students are on track for college and before it is too late.

graduate students from high school ture to fund Oregon's statewide writstudent. We urge the Oregon Legislaful citizenship ready for college, career and successing assessment system so that we can assessments along the way for every cially. We get it, but we also know the backed by meaningful and authentic higher standards in writing should be commitment our state made toward We know times are tough finan-

superintendents and partners work toward represents the Vision and Policy Task Force Rob Hess is the superintendent of Lebanon Community Schools. With this essay, he Administrators, through which school of the Confederation of Oregon School education improvement and reform.

> students will be asked to write. communicating on every college course, skill. There is no paper, and in nearly Writing is thinking and substitute for it. surfaces as a critical to write effectively the ability for students college and careers, more students for In the quest to prepare